No. 8881　THE CHINESE MAIL. No. 5, WYNDHAM STREET　DECEMBERR 11 1895

香港華字日報

週年價銀五員
每月價銀半員
每月紙五…

新聞行情日派
星房虛昂停印
今日另出附張

光緒弍十壹年歲次乙未十月二十五日　禮拜三　第八千八百八十壹號

聲明告白

敬者香港中環大街京和鞋店開設有年向無分枝別號凡有販往外埠者俱由本店選購到埠消售近有在寧波八車路搽木街與本號同行同名者恐有悞會特此聲明諸君採買請分別毋誤
乙未年八月初一日　香港京和鞋店啓

不可不知

華南照相樓在香港中環街市對面開設有年樓上設雅房男女合宜其中琴書劍佩圍棋花木無所不有以供諸君消遣西裝鞋僧尼道袍古戲服女客外有時粧彩花出大稱無一不備凡來賜顧者任由要什麼裝飾本行既分文不加并擬每款多送一張以爲徠本主人所能不惜資本時致新法新奇材貝料精益求精如螞蟻片牙片放大相與及一人照出數人之法但稱神妙令人喝采至於油相油畫無不工價錢公道童叟無欺爲此佈聞
光緒廿壹年二月十二日　華南照相樓謹白

香港上海滙豐銀行

茲將香港附貯銀両息價列下
計開
叁個月期週息弍厘半算
陸個月期週息叁厘半算
拾弍個月期週息肆厘算
香港一千八百九十五年八月一號
總司理人湯麻士吳啓

神妙風水　吳潤民先生

敬啟者家姓胡世居開平縣儒良里今欲在滘公洲新開村庄歷延地師將近百人不能決實及辛卯歲聘請吳先生初績登岸一眼注定點出祠堂村坊位旋齊舉如創造新屋百餘間出入數千人迄今五年之久滿患不侵水祥不犯實在與妙順利萬壽萬聲新祠奠開闢第二之大新居算沿海第一之多逐心逐家添丁添喜萬事如意遂心算第一又第一因特佈告苦心於風水者愼勿輕忽錯過了緣臨開平縣溪公洲胡村新村華公啓
三月二日

山打洋面火燭保險公司告白

啓者本公司開設洋面火燭燕梳保險多年信孚中外規矩極妥賠償快捷今曹文輝翁爲本公司保險專理代理人特設分局一所于中環大馬路與廣街口門牌第一百零七號三樓凡商人顧請移玉到該分局或與區達生翁面議不致延誤千價錢一節當從極廉酌議保費銀兩俱由山打行出單蓋燕梳圖章到收并本行收銀兩收票字據若非交到本行賬房司事親手收亦可諭此佈聞　山打洋行謹啓
光緒二十壹年十月二十日

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有各款金亮掛表及金袋頭表正板其馬表兼開面密面華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無附搭別家貨由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至大鐘樓對上雲咸街第一號門牌　本行採買　利地架行啟
乙未年七月初一

戒烟餅減價告白

啓者本局一鼻半戒烟餅現減價照舊每罇價銀七分二厘此佈
乙未年九月廿初八日　香港屈臣氏大藥房謹啓

告白

敬者本莊舊濠畔街會館金發兌省烯煙堂周金鉤戒烟天罡丹今本月初一日移寓開鑿員泰行內誠恐各仕商未及週知特而佈聞
光緒廿壹年十月十六日　一恒益申莊謹啓

白好

如意齋精選龍涎香秘製

仙露丸

此方得自高仕州傳試歷經效者多人矣凡欲戒烟必須立實地步切要戒其心引爲先隨服此丸相其內患化消積毋引一分餐前茶送此丸一粒則不用吸洋烟隨時減少自張神精利爽培補氣血却病延齡此丸製法得宜不近潮濕貯放經年不變不發霉不濕氣每年服之皆一體效也
鋪在香港上環街山蔴杭街口張開

南海福蔭堂

敬者現本邑在舊金山撿得各鄉先友骨殖二百三十二具業經運回到港定於本月中旬分發運回各鄉會將各先友姓名里居編列佈啟標貼墟場衆路凡各親屬務祈早日領回安葬歸土爲安至於御運費用並無開設緣部捐簽恐有無恥之徒借端擾騙藉飾私囊幸勿被其所愚特此佈告
光緒廿一年十月初五日　香港南海福蔭堂啟

濟安洋面保險有限公司告白

敬啟者本公司實有資本百萬員專保內地外洋中外國各港口岸輪船貨物無慮外之虞所有程做照英例辦理現擬諸尊賜顧本港請移玉到本公司外坐則在處投保荷此佈
光緒二十一年七月初　承命司理人陳…

直腳雲南腿

本號自…

晉安公司有銀出揭

敬者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲按揭銀兩者請移玉到本公司寫字樓面商是荷特此佈達
光緒乙未年八月十九日
晉安保險貨倉有限公司總司理人阮荔邨謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸比打蘭士亞蘭的火燭燕梳保險極快捷貴客賜顧請移玉步中環禪臣洋行寫字樓黃培如議或請至上環文咸大街恒信行內黃玉泉面商便是
光緒廿一年八月初四日　代理人禪臣公司謹啓

吉地訪福主

此山由洞旗峰發脈回龍顧祖轉落千分劈界清陰陽化出天然文星結局八名貴不但封侯拜相已也丁有三千人千頃田果是識山者到眼即識其白雲山洞旗峰小地名大坑離省城廿五里許本山界內墳直上一七九丈中尊穴九丈下尺上一心藏穴下一肚臍穴任守山人范福壽任居百足嶺一間以引看

聲明告白

敬者李奕皆李英三李德旋李秀在李錦傳李濟熙李文煥李康坪李長旋李楷文李旧藝李雲漢李祐芹李承熙李柚山李奕紹李祐招同福堂馬俊倖黃倬南永祥吉等光緒九年合股料本開創或多和集賢安隆字號雜貨煮煙生意做至光緒二十壹年四月集衆核算各志圖別業願將安隆字號招牌舖底傢生貨物服現銀全盤頂與合德堂普華國夏承受仍用舊安隆記字號營生承退股人等所應領之銀壹概交收清楚及前日發出之股份部據或有未繳消者視爲廢紙致於前股出之數退股人亦不得私收日後生意與隆與舊退股人無涉特此聲明以免後論
光緒二十一年十月十三日
合德堂普華國夏啓

聲明告白

敬者上環大馬路聯發皮箱生理原日陳祐與凌合份仝做是光緒廿一年二月仝盆數目清算所有揭項貨項支結清楚今陳祐名下股份情愿讓埋交與張凌承受即日交易清楚並無小欠分毛今張陵仍用聯發字號開張日後生意與隆與陳祐無涉前日前陳祐所做聯發之合同部未有拈出如日後檢出作爲廢紙特字聲明以免後論
光緒廿一年十月廿三日
承頂人張凌謹啓

生棧煤炭

…乙未…七月…

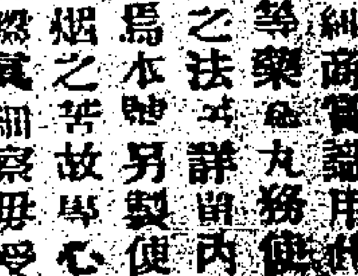
梁大保始創檜松戒烟餅

餅樣

創製木棉戒煙丸

夫檜松戒煙餅乃本號始創製造也祇用檜松配上等妙無烟之嗎啡粉立雜止引不寒不燥能開胃培元無論老少強弱服之不特永無後患且身健體強數十年來早蒙中外紳商賞識用此餅而戒脫煙患者何止萬萬今更精益求精復究得木棉戒烟雙丸以解烟毒體加配製佐參貝等藥為丸務使老弱咸宜無美不備與前已馳名之檜松戒烟雙丸於世實互作妙矣其餅丸每服之法詳列內摺木棉乃中國之英雄樹也生於嶺南必高出羣樹數丈然有數種惟善者方得其妙焉本號另製使木棉解毒散凡有誤食生鴉片及各項毒物請到代理各號取用余本此道中人素知吸烟之苦故以心研考戒烟之物實事求是以和同道者立出誓章是非圖利比也近日假冒甚多願賜顧者認實細察毋受其欺
幸老舖在粵東省城十三行大街一樓在大南門內惠愛七約
香港押百步梯口聚昌號　正爲女　安昌棧　中環興隆街昌泰　高陞園側和號　西街口大生
安號　源安號　利安號　永安號　澳門海　油蔴地廣利隆
甘白齋梁大保謹啓

紙絹通心鐵骨遮



啓者本行有…亦可定必由快…無悞…假甚相宜此佈…
地行

克利馬爾沙士巴禮拿精水

專清血熱皮膚等症

此精水能清血熱及皮膚各樣毛病癬疥瘰子頸面疤痕與皮面發出瘡子花瘡瘰瘡遍身皮膚蕩患鼻瘡流涕雙耳流水眼膝眼痛風濕腳痛骨節腫痛各等症能奏奇功并能令皮肉滑澤又能除血中熱毒每罐分五十次服杯內列明度數而服每日四點鐘服食一次清血熱須服一月見效欲除頭面血點癬癩及皮膚各症猶當內服外洗用克利馬爾自製滑皮梘厚爲搽擦閱半點鐘久使藥力深入然後洗去此精水製自法京巴黎斯城效寄香港粵省屈臣氏大藥房代賣

Chinois Hong-Kong-Canton.

屈臣氏

跌打止痛紅藥酒

屈臣氏跌打止痛藥酒治內外各症此藥酒性品兼備王道不偏主治跌打損傷內外其性能行氣血通經絡去瘀生新祛風除濕故能治跌打損傷勞傷閃腰挫氣等症止痛如神以上等症每用溫水一茶盅加糖和勻飲之如治此酒患處重症宜用新布浸酒敷之 行滯平肝消血故能治內科四時不正之氣霍亂絞腸痧吐瀉腹痛泄瀉紅白等痢及感冒寒暑發熱中風中痰傷風咳嗽哮喘氣喘船上嘔浪或患頭暈喉嚨胸脅肌背四肢諸痛勞瘵虛損停食不消肝臂鬱熱等症皆可治之以上各症每日宜服三四次每次以小半匙藥爲度用溫水一茶盅和糖調服惟霍亂絞腸痧喉嚨胸脅肌背四肢痛亦可用外治之法將此酒搽患處亦驗 兼其藥力能袪風濕消惡毒排膿止痛統治外科風濕頭癬陰瘡無名腫毒蛇頭纒指手足生瘡毒蛇蜈蚣昆蟲鱗介咬傷蜂螫針毒等症無不效以上各症每日宜服三四次每次以半匙藥爲度用溫水一茶盅加糖和服外治以新布浸酒敷之日換數次輕者但用此酒塗擦患處亦愈可以不必服食 又能治牙痛又治燙傷燒傷等痛宜用此酒擦之重症以新布浸酒敷之日換數次亦愈 貴客賜顧請認明准記龍麟仙塔爲記則人不得冒效庶不有悞

每罇價銀 大一錢八分正 小一錢零八厘

粵東香港省城大藥房屈臣氏謹識 [一百二十六]

看穿土眞地仙

莊子云知天者曰天仙知地者曰地仙神變化曰神仙若今 吳潤民先生者眞地仙也做友楊海門翁原係江西人秉性誠樸不輕然諾商旅類多信從愚等屢求薦引高明風水久不允從於癸巳冬欣欣樵獎 先生之名愚親往謁看見白面書生心甚疑惑初以寒家舊墳考試竟爲吉不差旋取宿構未葬舊存其地考證士色之片穠若何尺寸之淺深幾許日期之晴陰風雨準驗果然又逐一不爽因此傾誠求之現今得蒙賜吉地式穴皆係青草白地經萬人眼目所不識者一名山預先言明日此地八尺深一片脉行紅黃兩色潤土爲據言畢即同寓次靜坐工人起挖眞是分寸無差顏色模不移一名錦綉街術士與又預言曰此地一是結圓暈爲據命工人起挖眞又一箇圓暈正中包含幼細潤十神乎技矣非知地之眞地仙誰能看穿土乎其初綠街術士與 謗毀迄今兩載寒家添一添喜諸事均幸從心所欲噫嘻誰謂魚目不混珠哉寒家耗資理均當然別人不遠三千里之遙不爲名不爲利專爲人作嫁衣裳天下無此情理彼今時之癡寓廢穴書址彼人串弄耗資百千萬金而不得一穴者抑有矜爲自知者抑又有素不識面故意誣毀者竊嘆書經有癸替之篇聖經訓長沮之諸賢人猶且如此大都一視自己之有福無福知人之明與不明耳但願世上有心安葬宗者即是有福人將自己心推度則人之心則可也因特登報以告有心有福人若有願求福者親至 先生館內面言便得現住省城濠畔前左邊一癸坊內惠愛大街與門首有招牌易見

新甯縣荻海余義衡叔姪父子兄弟等同啟 十二月二日

均泰煤炭

敬者本號……機利文新街……第廿六號 貴客……光顧請移玉步……

乙未年五月初九日 均泰謹啟

煤炭發客

敬者本號自運日本各款煤炭發客其價甚相宜如貴客採買者請移玉步到中環海傍利源西街口廿五號門牌二樓面便是荷

乙未正月廿四日 榮源號謹啟

洋樓出賣

茲有大洋樓一所坐在澳門南灣大花園坭姑廟街門牌第一號向近西街樓上門面窗口十個樓上下大廳大房約廿餘間屋後大花園一所正門橫門三個山水井三個大天階廚房洗身房柴房則所俱全取價相宜男有大小屋出賣如合意請到澳門峨眉街口陳朗議第帶有面議

光緒廿一年九月廿七日 紹基堂謹啟 [一百二十二申]

認眞 見科 林立園龜齡集 半價

專治氣弱血虛脾泄腎敗夢遺吐血虛癆經帶白濁又有見科在靖天下可無比瀉府積小孩

代售處 港海恒順藥材行 十環寶長泰行 登龍街宏福藥局 與隆中泰盛紙舖 銀號 靖海茂豐齋 閣街得元銀號 太平市永安酒舖 齋府 前祐興隆銀號 省遊街寶安 玉器舖

正呂宋烟發客

啟者小呂宋意未叩拿烟廠地道上等烟葉製造各款星妹嘜仙花嘜馬嘜呂宋烟已蒙名其嘜馬嘜中更有二百庄白結度光嘜冠冕氣味香醇多蒙探客品題近有嘜二百庄精選貨年特設一號在香港上環百步梯對面合盛隆貴客賜顧請到本號面議是荷

癸巳年四月初十日 香港上環合盛隆謹啟

山東綢發行

敬者本號茲有山東府綢……貴商賜顧請至本號面議價甚相宜此佈

光緒二十年十一月十一日 山東義號啟

有銀出揭

敬啟者本公司時常有銀出揭利息相宜凡有物業欲揭銀兩者請移玉至本公司寫字樓面商是荷

光緒廿一年二月廿七 萬安公司謹啟

得利馬煤炭發售

敬者本號自運日本……煤炭……貴客……至利源東街……

壬辰年正月初七日 志安號啟

全安火燭保險公司告白

啟者本公司實備資本銀六十萬員承保屋宇貨倉家私貨物無火燭之虞所有保險章程做照英例辦理凡華商賜顧專用華文保票以便稽核本公司寫字樓寓皇后大道西門牌第二號萬安保險公司內 諸尊光顧請到面議保價相宜此佈

光緒廿壹年二月初八日 總司理人周少岐謹啟 [二百四十五]

盛輝火燕北流告白

（分局遷寓）

啟者北亞燕梳公司開設十年承保岸上各屋宇舖戶機貨物傢私等件無火燭之虞倘有不測賠償快捷規矩極嚴諸惠光顧請移玉至香港大馬路蛋街門牌九號金元舖遷二樓內寓鄭和軒面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日 架刺肯治謹啟

潘人和號

家製婦科毛雞藥酒

此酒專治婦人産後肚痛感冒風寒偏瘋頭痛浮腫發寒發熱飲食不思四肢困倦或經期前後腹痛等症 宜飲此酒立卽見效至血塊血積一飲此酒亦能銷化痊愈永無後患功難盡述又治男子風濕癱瘓筋骨疼痛手足攣拘半身不遂面黃肌腫氣動無力夜汗盜汗及小腸疝氣膀胱子大等症皆能取效如神此酒以雞毛爲主用自製藥配製其方傳自異人屢試屢驗經醫多人是男婦科妙品之聖藥也近見患此症者頗多故不敢家藏用以廣濟存心特設在省城太平門外欄街潘人和號舖庄發售每兩取回雞酒藥料本銀分正三萬

乙未年三月初五日 廣東省城潘人和號主人謹啟

新書已到

新到潘蘭史先生所著西海紀行卷天外歸槎錄海山詞花語詞長相思詞珠江低唱六種合裝二卷取價三毫又先生編定番禺潘氏詩略二十三冊取價七毫廬舟山人話一卷取價一毫買者請至香港中環華字日報館三層樓上 本館啟

天寶堂告白

本堂製造三鞭酒方無傳授列人亦無分……店近聞竟有棍徒在香港接辦假冒天寶堂三鞭……發客茲今再加細查……確係定卽以官究……自愿毋貽後悔

光緒二十年元月十五日 廣東省樂欄街天寶堂……

些喇士燕梳分局遷寓

啟者些喇士亞歐的燕梳開設分局多年歷蒙 寫商賜顧賠價快捷人所共知現分局遷寓文咸東街門牌十六號翠芳糖菓舖三樓諸君光顧請移玉到本寓與陳鶴山面商便妥至于燕梳保險銀兩須交到辦房蓋回圖章及簽字或交陳鶴手收方爲安也此佈

光緒二十年十月初九日 些喇士洋行頓辭謹啟

粵東省黃祥華始創如意油各項丸散參茸玉桂發兌

本號祖傳如意油創於萬歷年間馳名中外別人近多無恥之徒用僞藥混充本堂如意油假冒招牌欺式惧人非淺茲於光緒二十年正月特用水印單紙以便易見以別眞僞而杜假冒諸尊光顧請認眞黃祥華字號有水印爲記庶不致惧

萬應如意油　參茸固本丸　八寶紅靈丹　鹿茸三鞭酒
參茸衛生丸　婦科吉祥丸　神效萬靈茶　參茸衛生酒
參茸寧神丸　百益珠珀散　兒科回春丹　滋補百益酒

老舖在粵東佛山鎮文明里開張　一舖在省城大南門內雙門底開張　一舖在省城中約開張　一棧在太平門外樂欄街開張

光緒二十年正月十九日 粵東省佛山黃祥華謹啟

鷄步煤炭發客

本行常有鷄步各式煤炭發客其炭碎價廉經蘇羅公司用開皆稱適用諸尊光顧請到小號面議

光緒廿一年元月十四日 新興昌洋行啟

洋紙發行

本號專辦各港洋紙筆墨等物發行另接代印新聞紙墨價甚相宜富商光顧請至香港中環寶路公司對面巷內三樂昌面議

六月十三日

三益號

啟者本號開張多年有各款煤炭并安南鷄步煤鴻毛坭發客 諸君光顧甚相宜移玉至下環大王街海傍小號面議

乙未年五月念七日 三益號謹啟

客記行貨

啟者本行……

[illegible]即有掌驗之苦與犯開門同二君[illegible]者疑而[illegible]無不而臉腓然受[illegible]而出此事[illegible]謂而甚確人都[illegible]測其故且陳姓自[illegible]此屋告[illegible]家況中着迄今不能復振其咄咄怪事也[illegible]之以作酒後餘談之助

[illegible]簡筆答曰我未嘗與人會[illegible]我欲作証人祇因[illegible]件省記惟大號貨[illegible]貫東之物[illegible]能[illegible]憶其人隨[illegible]暗差王德到　羅律師詢之王德[illegible]八月初六在惠興店見甜在廳內站在寫字檯旁及[illegible]

飾我知甜爲當此物而來我問甜筆識此否他答曰彼甜典物今來典物及贖回別物說至此伊律師盤詰王德德又答曰我常到惠興不能記憶每次所因何事而至惟是日係八月初六日我之能記憶此次者因有友返省欲[illegible]日期我在店坐有十秒鐘久是日係我第一次見阿甜是日之後我晉省九月初十返滘同事對我說及有竊珠案偵銀一千元由此店起出贓物帮辦曾吩咐我作証我未嘗對帮辦及典肆中人說[illegible]興論語同又對恭泰店伴李潤田到堂李稱我是恭泰店確認識被告阿甜祇因他去年曾在本店當物數次今年八月初間亦到店當物携來巨珠一串及匙羹物要當八百元我許當以六百元他云惠興出價比[illegible]出得高價可往當之甜是次在本店當之物未能口述其形狀如何惟有匙羹之珠約可記約有四五分大其餘六枚每約重二分說至此堂上即將起回之珠飾出示李潤田指認此等珠似曾携至本店欲當之物[illegible]認無訛李潤田又答伊律師云今年阿甜到店一次初次在本店當物係在去年八九月間上年本店部簿未留存已作廢紙矣所當之物填寫何名物未何名概難憶記而其面目儘可認識本年八月初間甜當物不成故往[illegible]陳甜筆至本店我問目曾否交易此單首飾以故可記憶阿甜之物之日期昆士帮辦稱西曆十月廿一日接馮華川信報失珍珠首飾帶同差二名至惠興店查問全則日珠所在該店將部呈出查閱翌日我與陳甜筆及[illegible]屋內遍認各僕不見當物之人至屋內懸掛字帶或有無小照尙未留意既有無比我即與暗差往晃街石街連上數屋尋覓阿甜而終未見其人伊律師問昆士一番昆士答曰該屋壁上或有什小照惟未留心[illegible]日帮辦昆士命阿犀拘拿梁錦濤帶往捕房時馮華川同至隨即阿與阿甜繼至再一刻鐘久帮辦帶同惠興店人亦到未幾阿甜出捕房矣我與昆士及店人往阿七屋認僕人時甜不在內亦未有人提及照相一事如有此[illegible]答曰入屋時見壁上字畫惟未見甜小照亦不聞何士言及壁上有照相即有是言我尙未聞婢子吳吉勸稱我是七奶婢子約記九月初九日約七八點鐘昆士帮辦與雜差及當店人至屋我主即命各人出廳與伊們認看皆云不是當[illegible]人伊律師問今晨上之人誰到過屋內婢指陳甜筆又稱當到屋時我主正在梳頭番梳傭係皆皮四姐我聞四姐云不能認人尚可認小照能是甜此小照一連三幅懸在壁間及後由容記之僕亞昭取去我聞女主命四姐往索回此照[illegible]之珠係我在主人之玻璃櫃偷交與亞錦是日係八月初二所拈之珠係一串六顆大小皆有蟬一對髻頭一個另大珍珠一對櫃內有別樣首飾服銀紙等物我年紀十五歲自去年十月間即其恩愛錦濤聞錦濤上省恐其不返故告知主人所竊各物人訴我與錦濤有私惟我仍是女體錦濤囑我竊物之故因但欲作生意乏數以後便可將物交還竊物之日確可記得係八月初六日是日因我女主人往赴喜筵餘語多與各人相同故畧而不錄是日告訊至晚上點鐘施太守飭將犯押候式十六日下午批判

葬例須知　昨有某甲在華民政務司署領得憑照准其在西灣山麓起運其先父棺木既將先父骨骸起出移至他處復葬被工部司署督理山地巡員訪悉諸蓋中祇有憑照起棺而未領有憑照復葬於其地二十三日府差提訊判罰中銀五元並嚴申飭之蓋以骸露于外穢氣薰人且擅于官地大得定制云○協緝私鑄　本滘官差探悉華屬九龍界內有私鑄省小元爲鼎希圖魚目之混二十三日夏巡捕偕帮辦昆士及差官數人往九龍會同華官往私鑄所搶獲模印及小元爲數甚鉅惜其私鑄之徒均出外卑膳故祇獲一人經交九龍華官解省所獲什物仍留在滘○破獲竊物　日昨有國水手醉臥黃泥涌路傍有某甲覩其懷入囊甜遂割其褲當探手竊取銀二元四毫并烟筒一杆小刀一柄被人窺破送於案當提訊時搞欲誘其咎惟查甲前犯案坐獄一次施署府知甲非善類判監禁三閱月并作苦工○府案拾零　二十三日有開客店主人三名被控於案因其任客過牌額數人每店主罰銀二十五元又有某甲以馬粉與人剌戳有滘例禁截罰二十五元○炮台嚴例　本滘各炮台例不准遊人近觀恐將炮台形勢繪畫漏洩中情昨有德國炮船水手二人行近紅磡炮台爲巡兵窺見即錄其姓名往批擬控諸案

德員至京　上海西報云接北京友人函謂京中現有德員數名[illegible]房克兩職理人機器師某前在張香帥幕用夏久今携眷至京[illegible]砲臺云又有德員弁二名現在京欲投効中國也○地價日漲　西報云近日上海租界與附近之地價値日增日昨楊子浦處有[illegible]前係某西人之業出投得價銀四萬兩又審馬場對面之屋十四間[illegible]洋人之業賣出得價七萬兩及河畔有地二十畝近瑞記洋行之[illegible]得價八萬五千兩此地四年前賣出僅銀一萬八千兩迫十月前[illegible]取價四萬兩至今則八萬五千兩觀此則地價日增自層累而上之[illegible]

掘地得碑　客有自吉安來者告於本館訪事友云我處士人因[illegible]穴掘地二尺得一古碑上鐫不可拔三字士人不信竟掘而拔之[illegible]有一碑狀如前式乃井掘之又得一碑上刊不可拔不可掀六字尾刊二十三字碑陰文有井要拔要拔六字并在鄱陽湖中間等字此外上鐫蝌蚪字跡模糊無從索解噫三碑也疊藏地下未知埋於何年何月何人之手且味其字句亦甚粗俚然亦好事者爲之以愚俗人耳目也

來稿續登　個啣埠各善緣部引開　陳名基十二元　張生十元　翁木桂　張网樑　李四　吳桂祥　廖氏　廖滿貫　魏雲光　江恭章　黃秀　陳渭輝　陳維晃　彭起標　曾三館　陳忠元　江六妹　以上每五元　傅心　張保　以上每四元　張振瑞　李勝春　廖義　廿學優　邱義　何容　邱賢萬　李丙貫　以上每三元　周先　王秀龍　彭譚嬌　萬來發　李勝堯　李先　吳明招　譚初　張火德　邱元發　李石發　邱滿　曾福新　陳維　吳福　李福　陳香秀　以上每二元　羅記發　羅貫福　以上每一元　以上四十六位共捐本士白銀一百六十五元　未完　東華醫院啟

特電

頃接訪事來電云江蘇撫憲接准陝西張撫憲電稱准石帥電自蒞軍由大獲勝仗立解河洲圍殄回滋紛紛投誠綁送逆目首州及平凉兩郡剛風瓦解均鼠竄回巢已分軍追剿可指日蕩平

投賣

中國磁器古玩帳幔

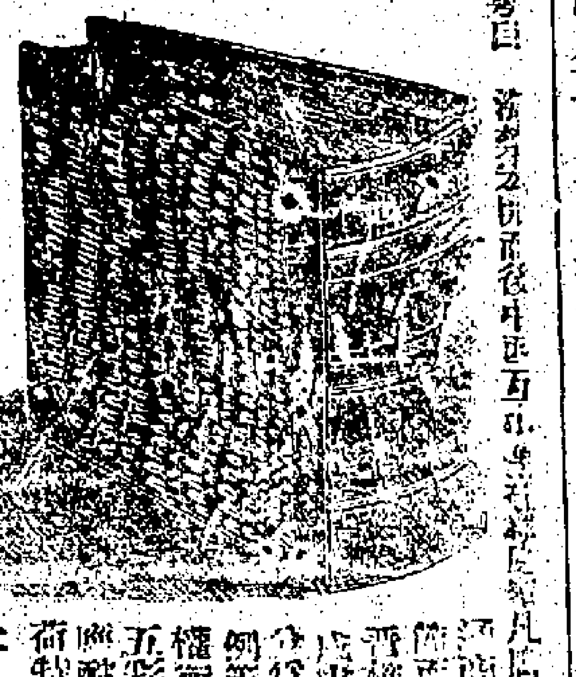
啓者本拍賣人承命准于一千八百九十五年十二月十四號禮拜六日下午兩點半鐘在鄱爹利街本拍賣行內將精細中國磁器一單富帛投賣　計開醉紅瓶藍白五色花草彆碟碗等均係明朝康熙雍正乾隆年間大內之物並有彫花草竹器木器鼻烟壺各等古玩具多不能盡錄另有大單精工顧繡帳幔等出投准于十二月十三號禮拜五日陳設在本拍賣行任由觀看投賣章程照常現銀交易此佈

一千八百九十五年十二月九號　拍賣人[illegible]啟　[illegible]區

退股告白

啓者威靈頓街二十七號泰來洋名招牌生意映相藥料店中庚寅六月蘇雨泉方仁泉兩人全做緣因股件出三月立起異念暗自新開映相藥料寄交別處發售今方仁泉自願將名下所佔泰來生昌股份招牌舖底服目全盆一概項與蘇雨泉承受經已於拾月初九日將數目滿盆核算清楚日後泰來生昌生意盈虧與方仁泉無涉特此聲明以免後論再者方仁泉今仍在中環擺花街尾爵厘拿士鴉片行對面悅興店內二十六號德源開張映相乾片藥料器具映相鏡生意省寓城外德寧里生昌隆寄售　貴客光顧請移玉步是荷　乙未年拾月廿三日　方仁泉謹啟　[illegible]區

新出華英通商須知告成即日出書啓



光緒廿一年四月吉日

粵曰[illegible]往來商務[illegible]莫不以其文字不同語言各異天下五大洲各埠[illegible]英國文字[illegible]其言以通國語證其例而著成書從而知通商指南等書皆[illegible]偏重及缺陷茲者[illegible]素習英文與諸西例纂輯既久[illegible]分類摘錄隨時記敘合中英兩國採擇方言歷經十年[illegible]不惜工資特用新式活字排印數載刻已一律告竣是書[illegible]長短問答句讀[illegible]問答之詞各國通商和約則[illegible]名目七情八品翻譯通用文字商國交涉事宜各國[illegible]式生意場中買賣要語告白單式格致化學等類另附[illegible]議論錯繆之詞謂華洋務者皆可作[illegible]士商賜顧請到本館購取是荷特此佈聞

寄售處　○一寄上海四馬路華彰洋貨　○新舊金山櫻山[illegible]　○一寄上海三馬路格致書室代售

香港文裕堂書局主人謹啓

承受告白

啟者永裕堂頂受和興西街門牌第二號昇記石叻庄裝修舖底傢私什物一概准於十月廿四日交易清楚卜吉改名錫昌號如以前昇記欠到各行號貨賬揭借租項等爲書人昇記號支理與永裕堂無涉此佈　乙未年十月廿四日　承受人永裕堂謹啟　[illegible]區

告白

茲者小號生意不前因閉今壹列位大財東諒情每百元減去六十五元實交三十五元作完面訂分四個月攤還每月攤還八元七毫五準廿五日開派頭一次本埠輪門送交給部別埠隨到隨交以爲簡便特此佈知　光緒廿一年十月廿三日　和興西街昇記謹啟　[illegible]區

告白

啟者本號專做蛋黃餅千層子餅千兼各色時款西餅現將屆西人冬節送禮餅食俱全舖在皇把甸街九如坊口諸尊光顧請移玉步是荷　乙未年十月廿四日　[illegible]昌盛店謹啟　[illegible]區

聲明告白

茲聞郝朝顯等告白云買受厚德號駁船一隻名新源利准十月二十日交易等語惟該船尙欠小號銀二百零十四兩新如數清還方可交易否則仍向新買受船人是問特此聲明免至後論　光緒廿一年十月十九日　大洲信源號啓　[illegible]區

前往星架波等埠

茲有堅固火船名地他刀士准于十月廿五日下午四點開行往星架波三孖冷蘇等埠　貴客附貨搭船者請到本號面議　[illegible]十月廿一日　中海旁永祥啟　[illegible]區

火船直往星架坡

啟者本行火船名嘉興准于十月廿五日下午啟行直往星架坡　貴客附貨搭船者請至本行面議價甚相宜此佈　十月廿四日　太古洋行啓　[illegible]區

火船前往汕頭廈門淡水台灣府埠

啟者本行有英國火船名亞歷改十月廿五日正午十二點啟行往汕頭廈門淡水台灣府埠　貴客附貨搭船者請到本行面議　十月[illegible]　希士洋行啟　[illegible]區

往海口星架坡等

啟者本行火船名[illegible]十月廿五[illegible]　太古洋行[illegible]

前往安南西貢埠

啟者本行有火船名柯路士甸准于廿四日落貨十月廿八日啟行往安南西貢埠　貴客附貨搭船者請至本行面議　乙未年十月廿三日　南和公司謹啟　[illegible]區

往星架坡庇能埠

搭女客

啓者本號有快捷火船名[illegible]准于本月廿五日開輪前往[illegible]庇能埠　貴行貴客附貨搭客請到本號面議[illegible]位水脚相宜　十月廿三日　上環海傍南發隆謹啟

火船前往暹羅埠

茲有堅固快捷火船名鏈打士准期十月廿三日落貨至廿五日開行前往暹羅埠　貴客附貨搭船者請到本公司面議　乙未年十月十九日　同記公司啟　[illegible]區

火船前往八打威三孖冷四威埠

茲有堅固快捷輪船名[illegible]于十月廿六日明開行往[illegible]　貴客附貨搭船者到本行面議宜此佈　十月二十日　太古洋行啓

香港華字日報

選錄京報

太子少保頭品頂戴兩廣總督兼署巡撫臣譚鍾麟跪 奏爲被參劣紳爵短公項經收賬欵延不算清情虛避審屢傳不到請 旨革職歸案審辦恭摺仰祈 聖鑒事竊臣於八月初三日准軍機大臣字寄光緒二十一年七月初八日奉 上諭有人奏廣東候選道劉學洵行止卑汚性質狡悍倫紀有乖士林不齒自接充闈姓廠商交通官府倚勢凌人創闢劉園並蓋造戲院將附近小戶逼令遷徙又藉施醫爲名在黃沙地方設立醫院居民陰圖侵地其經手闈姓侵吞捐項私抽經費並有藉端生事魚肉鄉愚各情馬丕瑤到任經舉人陶繼昌等呈控有案該紳竟與衆多串通文飾請飭究辦等語所參如果屬實必應從嚴參辦著譚鍾麟馬丕瑤按照所參各節確切查明據實具奏毋稍徇隱原片着鈔給閱看將此諭令知之欽此遵 旨寄信前來查劉學洵以科甲出身充闈姓廠商營私牟利已屬不自愛惜本年四月舉人陶繼昌等數十人聯名在前撫臣衙門具控當飭署臬司吳中翰逐欵查覆嗣鍾麟到任以劉學洵虧欠公欵一百三十餘萬之多飭善後局司道勸令先清公欵嗣據陸續繳到洋銀四十餘萬元尚短十餘萬劉學洵自舉章程在善後局具結承認於四冊考試後繳清適奉查辦之 旨即札行藩臬兩司照原摺所參各欵詳細查明並飭府縣催傳到案將經收賬數目與原告核算乃劉學洵逃往香港屢傳不到其情虛避審已可概見相應請 旨將候選道劉學洵即行革職歸案審辦以成信讞謹繕具陳伏乞 皇上聖鑒訓示謹 奏奉 硃批另有旨欽此

太子少保頭品頂戴兩廣總督兼署巡撫臣譚鍾麟跪 奏爲恭報微臣兼署撫篆日期叩謝 天恩[illegible]仰祈 聖鑒事竊臣於光緒二十一年九月初十日承准總理衙門電開奉 旨廣東巡撫著[illegible]暫行兼署欽此遵於是月十一日據藩司成允將廣東巡撫及太平關監督關防[illegible]案委員齎送前來臣當即恭設香案叩頭謝 恩祗領任事伏念臣一介庸愚渥蒙[illegible]圻茲復重荷 恩綸兼攝撫篆仔肩倍重報稱愈難惟有益矢慎勤時加警惕將應辦事宜[illegible]理不敢 暫時兼署稍涉因循以冀仰答 高厚鴻慈於萬一所有微臣兼署撫篆日期並感[illegible]忱理合繕摺叩謝 天恩伏乞 皇上聖鑒謹奏奉 硃批知道了欽此○張聯桂片 再[illegible]戴候補道太平府知府任玉森現因開缺歸道員班補用給咨送部引 見查該員由[illegible]員歷膺繁劇所至之區政績優異其在豐川縣任內救患恤災在永福縣任內則詰奸禁暴其[illegible]州縣任內則聯絡中外利益軍民其佚權省會府縣篆務則商辦要件獨具其大他如水利積穀[illegible]務軍儲無不實力講求確著成效長於吏治深得民心經歷任撫臣張樹聲倪文蔚沈秉成馬丕瑤臚舉政績切實奏保臣於十八年臚陳邊地賢才尤以該員爲上選茲因給咨送部由司查明並無經手未完事件具詳前來臣查該員器局閎深才識卓絕明體達用廉厚精勤洵爲傑出之材堪膺幹濟之選臣既深知確見不敢壅於 上聞仰懇 天恩飭部帶領引 見以備 任使謹附片具陳伏乞 聖鑒謹 奏奉 硃批任玉森着交吏部帶領引見欽此

羊城新聞

禁賭示諭 欽命二品頂戴廣東等處提刑按察使司按察使兼管全省驛傳事務加三級紀錄十次張 爲再行嚴禁事照得粵東番攤及各項賭博先經 兩院奏明嚴禁並本司批[illegible]次示禁暨懸[illegible]賭拿在案乃訪聞近日城廂內外暨河南等處番攤及帶買白鴿票花會等館又復潛行開設而河南並有晉安等白鴿票大廠該賭匪等膽敢怙惡不悛無非恃有胥役營兵[illegible]規爲之包庇而不嚴行拿辦其何以肅功令而靖地方除札廣州府轉飭南番兩縣及統領巡防營李令並移 廣州協暨飭兵役嚴緝查拿外合再出示曉諭爲此示諭諸色人等知悉爾等[illegible]知各項賭博係 奏明嚴禁斷不准復開且前奉 兩院憲明示規條如有開設各項賭館不行舉發十家連坐立法何等森嚴豈容輕爲嘗試自示之後爾等務須各守本分不得再行開設[illegible]攤及開帶白鴿票花會各賭博倘敢故違一經訪聞或被告發定即嚴行拿辦並將其賭館查封毀拆其毘連賭館在十家以內者亦即速赴地方官衙首告以免株累各衙門胥役人等及營[illegible]兵丁倘敢得規包庇并即提案嚴訊究懲決不姑寬各宜凜遵毋違特示 欽加四品銜番禺縣正堂卓異加二級隨帶加五級紀錄十次惠 爲出示嚴禁事照得閭閻之害莫甚於賭博而[illegible]之害則以花會白鴿票爲最烈查光緒二年間奉准 刑部咨行嗣後廣東省開設花會白鴿票等項賭博起意爲首之犯俱發煙瘴充軍合夥出本之犯擬發邊遠充軍[illegible]錢等犯擬杖一百徒三年仍帶本法枷號兩個月再解配於開賭處所鎖帶鐵桿石墩五年限滿開釋等因定章何等森嚴豈容輕於嘗試乃本縣近日訪聞城廂及河南各處[illegible]匪徒私開白鴿票花會廠騙賭漁利潰[illegible]前往各處潛行收帶[illegible]不畏長法亟應嚴行示禁以靖地方除飭差查拿外合行出示嚴禁爲此示諭縣屬諸色人等知悉爾等須知花會白鴿票[illegible]項賭博隱括人財害及婦孺禍尤烈自示之後爾等務宜安分守法痛改前非毋再開設花會白鴿票引誘賭博希圖漁利倘敢不遵示禁仍蹈前轍定即查封嚴拿按照新例懲辦[illegible]法之徒明敢藉門攬收誠居民人等查有實在憑據准其當場將賭匪拿獲並查或指名稟報以憑拘究所有地保甲長人等更宜隨時查訪據實密稟如敢徇情容隱亦即一併拘案究治本縣言出法隨決不稍爲姑寬其各凜遵毋違特示 光緒二十一年十月廿一日示

婦脫牢籠 前錄城西賢思里李姓窩藏誘拐粵西婦女數口茲[illegible]雲一口由屋後水厠躍落小涌逃走至[illegible]基大街爲卓勇偵悉帶交廣濟醫局留養盤詰被拐情形查得竊家所在翌日帶同黃巽往賢思里李姓寓所欲拘獲拐匪詎拐匪早知事洩連夜私逃祇留杜貫好[illegible]婦一人守戶遂將杜貫好與黃巽仍帶同卓營李芷香大令訊問旋解南海縣提審廣濟醫院紳董再函請李大令設法訪拿窩主李角及被拐剪髮婦人三口李大令飭勇密訪并懸賞格至二十日一人帶同剪髮三婦到卓營交同驗三婦頭上果被剪落髮髻并提黃巽同訊皆認識委是同落難者李大令訊三婦口供一供稱姓潘名阿二年二十二歲廣西南寧宣化縣人一供稱姓黃名阿三年二十三歲一供稱黃阿五年二十歲與潘二同鄉均有父母親屬已受委禽而未出嫁於八月初十日往縣內之西門口觀劇[illegible]夜在相識之婦家用膳被藥迷拐船至梧州始覺然已入牢籠插翅莫脫同船有十餘婦女皆被拐者沿途灣泊串頭罟坐發售善價而估九月三十日船至花埭十月初一日即往賢思里李角家中同住一務各相悲苦正欲逃走而未得惟黃巽如[illegible]翻身落漏拚死奔逃我三人既不能脫逃嗚嗚對哭而已是夕[illegible]至五更叫羅彼即拘我們下船船行一日夜之程至一鄉民住及至十九日又帶我三人出省所往之鄉何名尚未知悉每日所食殘羹冷飯僅堪半飽其腹李大令錄供後將四婦飭解南邑尊李鐵船觀察訊供如前仍將四婦交廣濟醫院留養該院紳董現修函寄南海宣化縣令查訪親族來省認收俾其合浦珠還不致異鄉淪落近來拐匪誘拐婦女轉賣南洋爲娼者不勝枚舉省中善堂藩中保良局時有爲之援手善莫大焉然漏網之魚何可勝數籲願諸君不憚勞瘁廣設巡差密爲偵探能完一人骨肉勝造七級浮圖爲功豈淺鮮哉

臨嫁刎頸 南邑石潭鄉羅姓女許配南[illegible]孔姓子爲妻均開張生理於西門口[illegible]極親交孔某卜吉月之二十五日迎娶[illegible]橋方駕百輛出門羅姓女不知何因忽[illegible]自刎而死噫琴瑟未調姿容已[illegible]耗能無破笑爲涕耶○棺木何之[illegible]物故親屬往河南疇棺囑其舁往七[illegible]巷及棺至近處俱爲大地所轄遇有無[illegible]爲凶物既無地可息肩又無人可着間[illegible]費周章至兩點鐘久猶不得其門而入[illegible]

聞耗乃爲引導不然終莫釋此重任也○狹路相逢 前日下午兩點鐘有三人同行經十八甫遇少年一人其三人忽而迎頭奮擊少年急搶避紙紮店內三人隨蹤而入執而圍毆該店伴以彼無故而來不知其爲何圍毆姑力解勸詎三人愈怒店人加以拳腳并毀其貨物街鄰觀此情形齊至執拿三人入廟未悉若何了結如三人者謂非狂童也哉○賭徒倔强 鍾某南邑人年逾卅慵懶性成尤有劉盆龍之癖樗蒲濶誕縱肆無賴從叔念彼失怙恃孑然無依以習藝佢彼生而賤骨不守規爲卒乎學藝不成亦潛返前日祇因博場興敗五木無靈當卅水盡山窮計無所出向叔母索借若傾鄧氏銅山亦不足以供骰擲也維時乃叔會寓午寢叔母以彼無厭之求遂嚴拒之不爲拔一毛焉而鍾某阮籍途窮賭興勃勃見叔母女流可欺乃敢拔其簪上銀簪連步出走叔母大聲疾呼乃叔午夢驚回聞呼搶趕纔帳而出追趕出門大呼搶物適保甲局差途經是處執鍾某解局經委員堂訊時鍾有族叔營弁與保甲局相夫[illegible]遙聞鍾被拿卅爲緩頰惟搶匪不可不加以懲創委員姑念乃族叔到保遂令擁卅以示懲詎鍾某強悍異常不甘受責竟敢肆口詈罵出口汚言委員生怒廣東俗語其語不禁震怒再鞭卅而彼詈罵如故委員知彼强項遂令荷校十天晷世上加鐘某者比比皆是安得此委員多嚴號枷爲若輩警也登耕○咄咄怪事 常熟訪事友來信云俗傳木工有厭勝之術到處皆然而尤推香山帮爲擅場若輩爲人築室苟或待之薄菲彼施其秘密法使落成後不能寧居然此猶爲小事竟有人家衰旺之機亦若權自彼操者是眞大可異矣處城南鄉陳姓家稱財富稍田產沃饒所居其村屋共五進廳事壽家俱甚寬敞爲同治季年其家隆盛時僱香山木匠所造當時不知何故被匠暗施厭法至今其廳後門柢可畏嘗掘而不可成閉若封閉之空中即有人掌開門者之臉掌必二下聲緯緯然痛不堪言禍之則絕無蹤影尤奇者人在其書室讀書餘皆無恙惟東坡方山子傳不可讀讀之即有掌臉之苦與飛閉門同二者俱屢試屢驗不論何人均難獲免聞者疑而稍試無不面臉緋然受驚而出此事尉號而甚確人都以測其故且陳姓自此屏告廢移家他中落迄今不能復振眞咄咄怪事也姑之以作酒後餘談之助

中外新聞

燊殿霞旌 京師神機營向例春秋兩操或奉 旨欽派王大臣或由本管王大臣閱視現因該營整頓之際[illegible]至十月初五日始行閱操豫期經神機營總理營務處札行馬步七營[illegible]隊爲威遠制勝兩前營及明花炮隊[illegible]爲前左營前右營後左營後右營其餘各營分日操演當由各營統帶專操轉飭各營弁兵豫備齊[illegible]本營守[illegible]是日黎明由 營統帶幫帶專操幫操督率營總弁兵齊詣德勝門外大教場演武廳伺候校閱[illegible]另有要公特委恩寶赴統制幫同誤[illegible]子代閱至六點鐘二公偕到各營弁兵咸列隊恭迓惟見旗幟五色[illegible]明隨入廳小敍寒暄[illegible]即發令開操始則槍炮之聲如雷震耳繼則演看各營技藝金鼓喧闐歷一時許方[illegible]見各營果屬認眞整頓[illegible]營焕然改觀各技嫻熟槍炮連環亦極貫續誤邸深爲嘉獎並諭以勸加訓練勿稍[illegible]各官皆唯唯遂即鳴騶回府各官弁相送如儀隨後七營官弁兵丁亦依次進城 西報彙譯 華歷本月[illegible]文匯西字報云天津信義洋行買辦孫某經辦軍火因向洋東索用銀三十萬兩洋東初尚不允後孫某欲[illegible]訟洋東遂議定給中銀二萬兩始寢其事經辦軍火一項其利既有如此之厚何至於爭長論短容訪明再[illegible]

珠案再鞫 梳傭馮甜被控一案二十四日施署府提究南海律師如前惠興押肆司事陳簡牛赴案被質羅弁臣大律師先問陳簡歷次典物之由[illegible]物均是梳傭阿甜一人經手當票有寫[illegible]或寫石街仕址人名則寫嫦姐 票共有九張呈堂察閱察後從未有人至店認稱所當係[illegible]不妥我得與[illegible]澤田談及阿甜所買首飾之事伊井士師起而問陳簡陳答曰第一次阿甜當物係四月初一約十點餘鐘此次是初識故告之面詢其姓名稱曰[illegible]人爲何娣第二次見阿甜係在五月廿四日據阿甜稱主人有罰而人所留珠飾可不必登姓名登則失其聲望伊律師又問所當之物前後住址不[illegible]時爾生答稱因他前來典物認[illegible]也又曾奉主命故無猜疑且他云主人件眷分居數處因是故未查訪八月初六日甜來當物影件[illegible]日九點餘鐘甜先到店續後王德到約一刻鐘乃去是時阿甜所當之物即第六百五十號之物王德見阿甜所當之物係珠飾[illegible]係時常交易無可思疑德之至店係欲購洋傘而已九月十一日我初次見阿甜小照係阿昭携來相示者阿昭即現因此案被監禁之僕[illegible]小照我曾將他小照交華芳照映一婦交華芳按照補我前往何七家內未見此小照亦未覺壁上有此照[illegible]簡筆答曰我未嘗與人言我欲作証人祗因稍辦良士呼至故往作証簡筆又稱本店每月典贖各物約有三四千票[illegible]件省記惟大號貨係貴重之物頗能記憶其人隨時差干德到 羅律師詢之王德八月初六日惠興店見甜在櫃內站在寫字檯旁又[illegible]

[illegible]每次所因何事而至惟是日係八月初六日我之能記憶此次者因有友返省欲[illegible]